AL ALLAMAH MUSA BIN AHMAD AL HAJJAWI AL HANBALI



MANDZUMAH *Tentang* DOSA-DOSA BESAR

Penerjemah

Abu Ubaidah Yusuf bin Mukhtar As-Sidawi

YAU

YUSUF ABU UBAIDAH

AL ALLAMAH MUSA BIN AHMAD AL HAJJAWI AL HANBALI



MANDZUMAH *Tentang* DOSA-DOSA BESAR

Penerjemah

Abu Ubaidah Yusuf bin Mukhtar As-Sidawi



Judul
MANDZUMAH TENTANG DOSA-DOSA BESAR

Penulis
Al Allamah Musa bin Ahmad Al Hajjawi Al Hambali

Penerjemah
Abu Ubaidah Yusuf bin Mukhtar As-Sidawi

Tata letak
Abu Alifah

Ukuran Buku
14.5 cm x 20.5 cm (24 halaman)

Edisi 1
Rabi'ul Awwal 1445 H

Diterbitkan oleh



DAFTAR ISI

- TEKS MATAN MANDZUMAH AL KABAIR KARYA AL HAJJAWI...........1
- PUJIAN KEPADA ALLAH DAN SHALAWAT KEPADA NABI 4
- DEFENISI DOSA BESAR DAN PEMBAGIAN DOSA 5
- SYIRIK, MEMBUNUH, RIBA, SIHIR, MENUDUH ZINA.......................... 7
- MAKAN HARTA YATIM, LARI DARI MEDAN PERANG, ZINA, LIWATH, MINUM KHOMR, MERAMPOK..8
- MENCURI, PERSAKSIAN PALSU, DURHAKA KEPADA ORANG TUA, GHIBAH, NAMIMAH...9
- SUMPAH PALSU, MENINGGALKAN SHALAT, SHALAT TANPA BERSUCI, TIDAK SESUAI WAKTU DAN TIDAK MENGHADAP KIBLAT 10
- PUTUS ASA DARI RAHMAT ALLAH, BURUK SANGKA KEPADA ALLAH, MERASA AMAN DARI MAKAR ALLAH, MEMUTUS SILATURAHMI, DAN SOMBONG 11
- DUSTA, DAYYUTS, NIKAH TAHLIL DAN MEMBAIKOT SEORANG MUSLIM...12
- TIDAK BERHAJI DAN ZAKAT, SUAP, TIDAK PUASA RAMADHAN ...13

- MENCELA PARA SAHABAT, FATWA TANPA ILMU, TERUS DALAM DOSA, TIDAK BERSUCI 14
- HUBUNGAN BADAN SAAT HAIDH, NUSYUZ, MENISBATKAN ANAK BUKAN KEPADA AYAHNYA, MENYEMBUNYIKAN ILMU 15
- MELUKIS YANG BERNYAWA, MENDATANGI DUKUN DAN PERAMAL, SUJUD KEPADA SELAIN ALLAH DAN MENGAJAK KEPADA KEBID'AHAN 16
- KORUPSI, RATAPAN, THIYARAH, MAKAN DENGAN EMAS DAN PERAK, CURANG DALAM WASIAT DAN WARISAN 17
- JIMA' DI DUBUR, MENJUAL ORANG, MENYERANG KA'BAH, MEMBANTU RIBA, NIFAQ 18
- MENISBATKAN KEPADA YANG BUKAN NASABNYA 19
- HUBUNGAN INTIM DENGAN HEWAN, PEMIMPIN DZALIM, MENINGGALKAN SHALAT JUM'AT DAN DZALIM KEPADA BUDAK 20

TEKS MATAN MANDZUMAH AL KABAIR KARYA AL HAJJAWI[1]

بسم الله الرحمن الرحيم

١. بِحَمْدِكَ يَا رَبَّ الْبَرِيَّةِ أَبْتَدِي ... لَعَلِّيْ فِيْمَا رُمْتُهُ أَبْلُغُ مَقْصِدِيْ

٢. كَذَاكَ أُصَلِّيْ عَلَى النَّبِيِّ وَآلِهِ ... وَأَصْحابِهِ مِنْ كُلِّ هادٍ وَمُهْتَدِي

٣. وَكُنْ عَالِماً أَنَّ الذُّنُوْبَ جَمِيْعَهَا ... بِصُغْرَى وَكُبْرَى قُسِّمَتْ فِي المُجَوَّدِ

٤. فَمَا فِيْهِ حَدٌّ فِي الدُّنَا أَوْ تَوَعُّدِ ... بِأُخْرَى فَسَمِّ كُبْرَى عَلَى نَصِّ أَحْمَدِ

٥. وَزَادَ حَفِيْدُ المَجْدِ أَوْ جَا وَعِيْدُهُ ... بِنَفْيٍ لِإِيْمَانٍ وَلَعْنٍ مُبَعِّدِ

٦. كَشِرْكٍ وَقَتْلِ النَّفْسِ إلاَّ بِحَقِّهَا ... وَأَكْلِ الرِّبَا وَالسِّحْرِ مَعْ قَذْفِ نُهَّدِ

٧. وَأَكْلِكَ أَمْوَالَ اليَتَامَى بِبَاطِلٍ ... تَوَلِّيْكَ يَوْمَ الزَّحْفِ فِيْ حَرْبِ جُحَّدِ

---

1 Kami mengacu pada cetakan *Ad Dakhoir Li Syarhi Mandzumatil Kabair* karya As Saffarini yang ditahqiq oleh Syeikh Walid bin Muhammad Al Ali, dan cetakan yang ditahqiq Syeikhuna Masyhur bin Hasan Alu Salman yang tercetak bersama kitab *Al Kabair* karya Adz Dzahabi.

٨. كَــذَاكَ الزِّنَا ثُمَّ اللِّوَاطُ وَشُرْبُهُمْ ... خُمُــوراً وقَــطْعًا لِلطَّرِيْقِ المُمَـهَّدِ

٩. وسِــرْقَةُ مَـالِ الْغَيْرِ أَوْ أَكْلُ مالِهِ ... بِباطِلِ صُنْعِ الْقَــوْلِ وَالْفِعْلِ والْيَدِ

١٠. شَــهَادَةُ زُوْرٍ ثُمَّ عَـقٌّ لِــوالِدٍ ... وَغِيْبَةُ مُــغْتَابٍ نَمِــيْمَةُ مُفْـسِدِ

١١. يَمِــيْنٌ غَمُوْسٌ تارِكٌ لِصَــلاتِهِ ... مُصَــلٍّ بِلا طُــهْرٍ لَه بِتَــعَمُّــدِ

١٢. مُصَــلٍّ بِغَيْرِ الوَقْتِ أَوْ غَيْرِ قِبْلَةٍ ... مُصَــلٍّ بِلا قُــرْآنِهِ المُــتَأَكِّــدِ

١٣. قُنُوْطُ الفَتَى مِنْ رَحْمَةِ اللهِ ثُمَّ قُلْ ... إِسَــاءَةُ الظَــنِّ بِالإلهِ المُــوَحَّدِ

١٤. وَأَمْــنٌ لِمَــكْرِ اللهِ ثُمَّ قَطِيْعَةٌ ... لِذِيْ رَحِــمٍ وَالْكِبْرَ وَالْخُيَلاَ اْعْــدُدِ

١٥. كَذَا كَــذِبٌ إنْ كَانَ يَرْمِيْ بِفِتْنَةٍ ... وَ المُفْتَرِيْ يَوْمًا عَلَى المُصْــطَفَىْ اْحْمَدِ

١٦. قِــيَادَةُ دَيُّوْثٍ نِكاحُ المُحَلِّلِ ... وهِــجْرَةُ عَدْلٍ مُــسْلِمٍ وَمُــوَحِّدِ

١٧. وَتَــرْكٌ لِحَجٍّ مُسْتَطِيعاً وَمَــنْعُهُ ... زَكَاةً وَحُــكْمُ الْحَاكِمِ المُــتَقَلِّدِ

١٨. بِخُــلْفِ الْحَقِّ وَارْتِشاءٌ وَفِـطْرُهُ ... بِلاَ عُــذْرِنَا فِيْ صَــوْمِ شَهْرِ التَّعَبُّدِ

١٩. وَقَــوْلٌ بِلاَ عِــلْمٍ عَلَى اللهِ رَبِّنَا ... وَسَــبٌّ لأَصْــحَابِ النَّبِيِّ مُحَمَّدِ

٢٠. مُــصِرٌّ عَلَى الْعِصْيانِ تَرْكُ تَنَزُّهٍ ... مِنَ البَوْلِ فِيْ نَصِّ الْحَدِيْثِ المُــسَدَّدِ

٢١. وَإِتْيَانُ مَنْ حاضَتْ بِفَرْجٍ وَنَشْزُهَا ... عَلَى زَوْجِــهَا مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ مُـمَهَّدِ

٢٢. وَإِلْحَاقُهَا بِالــزَّوْجِ مَنْ حَمَلَتْهُ مِنْ ... سِــوَاهُ وَكِتْمانُ العُــلُوْمِ لِمُــهْتَدِ

٢٣. وَتَـصْوِيْرُ ذِيْ رُوْحٍ وَإِتْيـانُ كاهِنٍ ... وَإِتْيانُ عَــرَّافٍ وَتَصْــدِيقَهُمْ زِدِ

٢٤. سُــجُوْدٌ لِغَيْرِ اللهِ دَعْوَةُ مَنْ دَعَا ... إِلَى بِدْعَــةٍ أَوْ لِلضَّلاَلَةِ مَا هُـدِيْ

٢٥. غُــلُوْلٌ وَنَوْحٌ وَالتَّــطَيُّرُ بَعْدَهُ ... وَأَكْلٌ وَشُــرْبٌ فِي لُجَيْنٍ وَعَــسْجَدِ

٢٦. وَجَـوْرُ المُوْصِيْ فِي الْوَصَايَا وَمَنْعُهُ ... لِمِــيْراثِ وُرَّاثٍ إِبَــاقٌ لأَعْــبُدِ

٢٧. وَإِتْــيَانُـهَا فِي الدُّبْرِ بَيْــعُ لِحُرَّةٍ ... وَمَــنْ يَسْتَحِلُّ الْبَيْتَ قِبْلَةَ مَسْجِدِ

٢٨. وَمِنْهَا اْكْــتِتَابٌ لِلــرِّبَا وَشَهادَةٌ ... عَــلَيْهِ وَذُو الْوَجْــهَيْنِ قُلْ لِلتَّوَعُدِ

٢٩. وَمَـنْ يَدَّعِيْ أَصْلاً وَلَيْسَ بِأَصْلِهِ ... يَــقُولُ أَنا ابْنُ الفاضِــلِ المُتَمَجِّدِ

٣٠. فَــيَرْغَبُ عَنْ آبـائِهِ وَجُــدُوْدِهِ ... وَلاَ سِــيَّما إنْ يَنْتَسِبْ لِمُــحَمَّدِ

٣١. وَغِــشُّ إِمَامٍ لِلرَّعِــيَّةِ بَــعْدَهُ ... وُقُــوْعٌ عَلَى الْعَجْمَا الْبَهِيَمَةِ يُفْسِدِ

٣٢. وَتَرْكٌ لِتَجْــمِيْعٍ إِسَــاءَةُ مَالِكٍ ... إِلَى الْقِــنِّ ذَا طَبْــعٌ لَهُ فِي المُـعَبَّدِ

PUJIAN KEPADA ALLAH DAN SHALAWAT KEPADA NABI

بِحَمْــــدِكَ يَا رَبَّ الْبَرِيَّةِ أَبْتَـــدِي

لَعَلِّيْ فِـيْمَا رُمْـــتُهُ أَبْلُغُ مَقْـــصِدِيْ

كَذَاكَ أُصَـــلِّيْ عَلَى النَّبِيِّ وَآلِـــهِ

وَأَصْــــحَابِهِ مِنْ كُلِّ هَــادٍ وَمُــهْتَدِي

Dengan memuji Allah Rabb semua makhluk aku memulai
Semoga Aku menggapai tujuanku dan keinginanku
Aku bershalawat kepada Nabi dan pengikutnya
Dan juga para sahabatnya yang mendapatkan petunjuk



....

....

....

....

....

....

....

....

DEFENISI DOSA BESAR DAN PEMBAGIAN DOSA

وَكُــــنْ عَالِماً أَنَّ الذُّنُـــوْبَ جَمِيْعَهَا

بِصُـــــغْرَى وَكُبْرَى قُسِّمَتْ فِي المُجَوَّدِ

فَمَا فِــيْهِ حَدٌّ فِي الدُّنَا أَوْ تَوَعُّـــدِ

بِأُخْرَى فَسَــــمِّ كُبْرَى عَلَى نَصِّ أَحْمَدِ

وَزَادَ حَفِيْدُ المَـجْدِ أَوْ جَا وَعِيْدُهُ

بِنَـــفْيٍ لإِيْمَـــانٍ وَلَعْـــنٍ مُـــبَعَّدِ

Jadilah orang yang mengerti bahwa dosa itu

Terbagi menjadi dosa besar dan kecil

Setiap dosa yang ada hukumannya di dunia

Serta ada ancamannya di akheratat maka itu dosa besar menurut Ahmad.

Cucu Al Majd menambahkan atau ada ancamannya

Dengan hilangnya iman serta mendapatkan laknat.



SYIRIK, MEMBUNUH, RIBA, SIHIR, MENUDUH ZINA

كَــــشِرْكٍ وَقَتْلِ النَّفْسِ إلاَّ بِحَقِّهَا

وَأَكْلِ الرِّبَا وَالسِّـــــحْرِ مَعْ قَذْفِ نُهَّدِ

Seperti syirik, membunuh jiwa kecuali dengan haknya

Makan harta riba, sihir dan wanita baik dengan zina.



....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

MAKAN HARTA YATIM, LARI DARI MEDAN PERANG, ZINA, LIWATH, MINUM KHOMR, MERAMPOK

وَأَكْلِكَ أَمْــــوَالَ اليَتَامَى بِــبَاطِلٍ

تَوَلِّيْكَ يَوْمَ الزَّحْفِ فِيْ حَـرْبِ جُـحَّدِ

كَـــــذَاكَ الزِّنَا ثُمَّ اللِّوَاطُ وَشُرْبُهُمْ

خُمُـــــوْراً وقَـــطْعًا لِلطَّرِيْقِ المُمَـهَّدِ

Makan harta anak yatim secara bathil

Lari dari medan perang saat berkecamuk

Demikian juga zina, liwath

Minum khamr dan merampok.



....

....

....

....

....

....

....

MENCURI, PERSAKSIAN PALSU, DURHAKA KEPADA ORANG TUA, GHIBAH, NAMIMAH

وسِــــرْقَةُ مَـالِ الْغَيْرِ أَوْ أَكْلُ مالِهِ

بِباطِلِ صُنْعِ الْقَــــوْلِ وَالْفِـعْلِ والْيَدِ

شَــــهَادَةُ زُوْرٍ ثُمَّ عَــقٌّ لِــــوالِدٍ

وَغِيْبَةُ مُـــغْتَابٍ نَمِـــيْمَةُ مُفْــسِدِ

Mencuri, dan makan harta orang lain dengan bathil
Baik dengan ucapan dan perbuatan serta tangan
Persaksian palsu, durhaka kepada orang tua
Ghibah dan namimah yang merusak hubungan.



SUMPAH PALSU, MENINGGALKAN SHALAT, SHALAT TANPA BERSUCI, TIDAK SESUAI WAKTU DAN TIDAK MENGHADAP KIBLAT

يَمِـــيْنٌ غَمُوْسٌ تارِكٌ لِصَـــلاتِهِ

مُصَـــلٍّ بِلا طُـــهْرٍ لَه بِتَـــعَمُّـدِ

مُصَـــلٍّ بِغَيْرِ الوَقْتِ أَوْ غَيْرِ قِبْلَةٍ

مُصَـــلٍّ بِلا قُـــرْآنِهِ المُـــتَأَكِّـدِ

Sumpah palsu, meninggalkan shalat

Shalat tanpa bersuci secara sengaja

Shalat tidak sesuai waktu dan tidak menghadap kiblat

Shalat tidak membaca surat Al Fatihah.



....

....

....

....

....

....

PUTUS ASA DARI RAHMAT ALLAH, BURUK SANGKA KEPADA ALLAH, MERASA AMAN DARI MAKAR ALLAH, MEMUTUS SILATURAHMI, DAN SOMBONG



قُــنُوْطُ الفَتَى مِنْ رَحْمَةِ اللهِ ثُمَّ قُلْ

إِسَـــاءَةُ الظَّـــنِّ بِالإِلهِ المُـــوَحَّدِ

وَأَمْـــنٌ لِمَـــكْرِ اللهِ ثُمَّ قَطِيْعَةٌ

لِذِيْ رَحِـــمٍ وَالْكِبْرَ وَالْخُيَلاَ اُعْـــدُدِ

Putus asa dari Rahmat Allah
Juga berburuk sangka kepada Allah
Merasa aman dari makar Allah
Dan memutus silaturahmi dan sombong.



....

....

....

....

....

....

DUSTA, DAYYUTS, NIKAH TAHLIL DAN MEMBAIKOT SEORANG MUSLIM

كَذَا كَــذِبٌ إنْ كَانَ يَرْمِيْ بِفِتْنَةٍ

وَ الْمُفْتَرِيْ يَوْمًا عَلَى الْمُصْــطَفَى اْحْمَدِ

قِــيَادَةُ دَيُّوْثٍ نِكَاحُ الْمُحَلِّلِ

وهِــجْرَةُ عَدْلٍ مُـسْلِمٍ وَمُــوَحِّدِ

Begitu juga berdusta kepada orang
Apalagi dusta kepada Nabi Muhammad
Dayyuts, Nikah Tahlil, dan
Membaikot Seorang Muslim yang bertauhid.



TIDAK BERHAJI DAN ZAKAT, SUAP, TIDAK PUASA RAMADHAN

وَتَـــرْكُ لِحَجٍّ مُسْتَطِيعاً وَمَـــنْعُهُ

زَكَاةً وَحُـــكْمُ الْحَاكِمِ المُـــتَقَلِّدِ

بِخُـــلْفِ الْحَقِّ وَارْتِشَاءُ وَفِـــطْرُهُ

بِلاَ عُـــذْرِنَا فِيْ صَـــوْمِ شَهْرِ التَّعَبُّدِ

Meninggalkan haji padahal mampu

Tidak menunaikan zakat dan hukum pemimpin

Yang mempermainkan hukum demi melawan kebenaran

Begitu juga suap dan tidak puasa Ramadhan.



....

....

....

....

....

....

....

MENCELA PARA SAHABAT, FATWA TANPA ILMU, TERUS DALAM DOSA, TIDAK BERSUCI

وَقَـــوْلٌ بِلاَ عِـــلْمٍ عَلَى اللهِ رَبِّنَا

وَسَـــبٌّ لأَصْـــحَابِ النَّبِيِّ مُـحَمَّدِ

مُـــصِرٌّ عَلَى الْعِـصْيانِ تَرْكُ تَنَزُّهٍ

مِنَ البَوْلِ فِيْ نَصِّ الْحَدِيْثِ المُـــسَدَّدِ

Berbicara tentang Allah tanpa ilmu

Dan mencela para sahabat Nabi Muhammad

Terus menerus dalam dosa

Dan tidak bersuci setelah kencing sebagaimana terdapat dalam hadits.



....

....

....

....

....

....

HUBUNGAN BADAN SAAT HAIDH, NUSYUZ, MENISBATKAN ANAK BUKAN KEPADA AYAHNYA, MENYEMBUNYIKAN ILMU

وَإِتْيَانُ مَنْ حاضَتْ بِفَرْجٍ وَنَشْزُهَا

عَلَى زَوْجِــــهَا مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ مُـمَهَّدِ

وَإِلْحَاقُهَا بِالــزَّوْجِ مَنْ حَمَلَتْهُ مِنْ

سِـــوَاهُ وَكِتْمانُ العُــــلُوْمِ لِمُــهْتَدِ

Melakukan hubungan dengan istri saat haidh

Istri yang membangkang kepada suaminya tanpa udzur

Istri yang menisbatkan anak kepada suaminya padahal itu anak orang lain

Dan menyembunyikan ilmu.



....

....

....

....

....

....

MELUKIS YANG BERNYAWA, MENDATANGI DUKUN DAN PERAMAL, SUJUD KEPADA SELAIN ALLAH DAN MENGAJAK KEPADA KEBID’AHAN

وَتَـصْوِيْرُ ذِيْ رُوْحٍ وَإِتْيـانُ كاهِنٍ

وَإِتْيانُ عَــــرَّافٍ وَتَصْـــــدِيقَهُمْ زِدِ

سُــــــجُوْدٌ لِغَيْرِ اللهِ دَعْوَةُ مَنْ دَعا

إِلَى بِدْعَــــةٍ أَوْ لِلضَّلاَلَةِ مَا هُـدِيْ

Melukis yang bernyawa dan mendatangi dukun

Dan membenarkan peramal

Sujud kepada selain Allah

Mengajak orang kepada kebid’ahan dan kesesatan.



....

....

....

....

....

....

KORUPSI, RATAPAN, THIYARAH, MAKAN DENGAN EMAS DAN PERAK, CURANG DALAM WASIAT DAN WARISAN

غُـــلُوْلٌ وَنَوْحٌ وَالتَّـــطَيُّرُ بَعْدَهُ

وَأَكْلٌ وَشُـــرْبٌ فِي لُجَيْنٍ وَعَــسْجَدِ

وَجَـوْرُ المُوْصِيْ فِي الْوَصَايَا وَمَنْعُهُ

لِمِـــيْرَاثِ وُرَّاثٍ إِبَـــاقٌ لأَعْــــبُدِ

Korupsi, meratapi mayit, merasa sial

Makan dan minum dengan bejana emas dan perak

Curang dalam wasiat dan tidak memberi warisan kepada yang berhak

Dan budak yang kabur dari tuannya.



....

....

....

....

....

....

JIMA' DI DUBUR, MENJUAL ORANG, MENYERANG KA'BAH, MEMBANTU RIBA, NIFAQ

وَإِتْيَانُهَا فِي الدُّبْرِ بَيْعٌ لِحُرَّةٍ

وَمَنْ يَسْتَحِلُّ الْبَيْتَ قِبْلَةَ مَسْجِدِ

وَمِنْهَا اكْتِتَابٌ لِلرِّبَا وَشَهادَةٌ

عَلَيْهِ وَذُو الْوَجْهَيْنِ قُلْ لِلتَّوَعُدِ

Melakukan hubungan intim di dubur dan menjual orang

Menyerang Ka'bah, kiblatnya masjid-masjid

Menjadi sekretaris dan saksi untuk riba

Bermuka dua. Katakanlah ini sebagai peringatan.



....

....

....

....

....

....

....

MENISBATKAN KEPADA YANG BUKAN NASABNYA

وَمَــنْ يَدَّعِيْ أَصْلاً وَلَيْسَ بِأَصْلِهِ

يَــــقُولُ أَنَا ابْنُ الفاضِـــلِ المُتَمَجِّدِ

فَــــيَرْغَبُ عَنْ آبـائِهِ وَجُـــدُوْدِهِ

وَلاَ سِــــيَّما إنْ يَنْتَسِبْ لِمُـــحَمَّدِ

Barangsiapa yang menisbatkan kepada yang bukan nasab aslinya

Seperti mengatakan: Saya adalah anak fulan yang terhormat

Dia enggan menisbatkan diri dari ayah dan kakeknya

Lebih-lebih menisbatkan diri secara dusta kepada Nabi Muhammad.



....

....

....

....

....

....

HUBUNGAN INTIM DENGAN HEWAN, PEMIMPIN DZALIM, MENINGGALKAN SHALAT JUM'AT DAN DZALIM KEPADA BUDAK

وَغِـــشٌّ إِمَامٍ لِلرَّعِـــيَّةِ بَـــعْدَهُ

وُقُـــوْعٌ عَلَى الْعَجْمَا الْبَهِيمَةِ يُفْسِدِ

وَتَرْكٌ لِتَجْـــمِيْعٍ إِسَـــاءَةُ مَالِكٍ

إِلَى الْقِـــنِّ ذَا طَبْـــعٌ لَهُ فِي الْمُـعَبَّدِ

Pemimpin yang curang kepada rakyatnya

Dan berhubungan intim dengan hewan adalah kerusakan

Meninggalkan shalat jumat

Dan Berbuat dzalim kepada budak.



....

....

....

....

....

....